

US-VISIT, la biometria e voi

Il programma US-VISIT del Dipartimento della Sicurezza Nazionale (Homeland Security) mette a disposizione punti e porti di ingresso presso i quali vengono emessi visti per mezzo della tecnologia biometrica, che consente al governo statunitense di accertare e verificare la vostra identità al momento dell'ingresso negli Stati Uniti. I funzionari dell'immigrazione utilizzano queste informazioni per prendere le decisioni relative all'emissione dei visti e dei permessi di entrata.

Inoltre, i vostri dati biometrici (impronte e fotografie digitali) vengono raccolti per proteggere la vostra identità nel caso in cui i vostri documenti di viaggio vadano smarriti o siano rubati. A differenza di nome e cognome e della data di nascita, che si possono modificare, i dati biometrici sono unici e praticamente impossibili da contraffare. La raccolta dei dati biometrici consente inoltre al governo degli Stati Uniti di impedire che vengano usati documenti falsi per entrare illegalmente nel paese.

Il ricorso alla biometria permette a US-VISIT di realizzare questi importanti obiettivi:

- Aumentare la sicurezza dei nostri cittadini e visitatori
- Facilitare viaggi e commerci leciti
- Garantire l'integrità del sistema di immigrazione
- Proteggere la privacy dei nostri visitatori

Protezione della vostra privacy

US-VISIT sostiene la privacy dei singoli e al contempo contribuisce a proteggere i nostri confini nazionali e il sistema di immigrazione. Le informazioni personali raccolte da US-VISIT saranno usate unicamente per gli scopi per i quali sono state raccolte, a meno che non ci sia una specifica autorizzazione o indicazione di legge.

Eventuali domande sulle informazioni personali e sul programma US-VISIT possono essere rivolte al Dipartimento per la Sicurezza Nazionale - Programma per la Richiesta di Risarcimento del Viaggiatore (DHS TRIP) all'indirizzo www.dhs.gov/trip.

È inoltre possibile rivolgere simili richieste al Funzionario per la Privacy, US-VISIT Program, Department of Homeland Security, Washington, DC 20528 - USA o all'indirizzo di posta elettronica usvisitprivacy@dhs.gov.

US-VISIT

Teniamo aperte le porte dell'America e al sicuro la nostra nazione



Homeland
Security



www.dhs.gov/us-visit

Modulo DHS-M-1-Italiano (08/07)

Cosa aspettarsi quando si visitano gli Stati Uniti

Gli Stati Uniti sono un paese in cui la diversità è valorizzata e dove sono benvenute le persone di tutto il mondo. Le informazioni seguenti vi aiuteranno nel corso del processo di raccolta dei dati biometrici in vigore presso i punti di emissione visti e negli aeroporti e porti statunitensi.

Le procedure biometriche—la raccolta di impronte e fotografie digitali—vengono attuate per i viaggiatori internazionali che non sono in possesso di un passaporto o di un visto americano.

Richiesta di visto

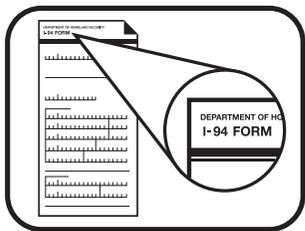


Se si necessita di un visto, è necessario recarsi al più vicino punto di emissione di visti degli Stati Uniti per un colloquio che costituisce una fase della procedura di richiesta. Durante il colloquio, è possibile che un funzionario consolare del Dipartimento di Stato:

- Esami la vostra richiesta di visto e i documenti allegati
- Raccolga i vostri dati biometrici (fino a 10 impronte digitali e una foto digitale)

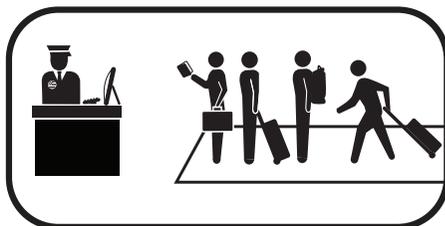
Per tutte le informazioni sulla procedura completa per la richiesta dei visti, visitare il sito www.UnitedStatesVisas.gov.

In viaggio per gli Stati Uniti per via aerea e per mare



I funzionari della linea aerea o della nave vi forniranno un modulo bianco I-94 (se siete in possesso di visto) o un modulo verde I-94W (se siete un viaggiatore facente parte del programma “Viaggio senza visto” - Visa Waiver Program) da compilare prima del vostro arrivo negli Stati Uniti.

All'arrivo



Un funzionario per il controllo e la protezione delle dogane e dei confini vi assisterà nel corso della procedura di ispezione. Tenete pronti i vostri documenti di viaggio, ad es. il passaporto e il Modulo I-94 o il Modulo I-94W.



Il funzionario esaminerà i vostri documenti di viaggio e vi rivolgerà alcune domande, ad esempio perché vi state recando nel paese e quanto tempo avete intenzione di fermarvi.



Il funzionario analizzerà fino a 10 delle vostre impronte digitali e vi farà una foto con una fotocamera digitale.



Il funzionario vi dirà quando avrete terminato la procedura.

Alla partenza



Al momento della partenza, dovrete restituire il vostro Modulo I-94 o I-94W a un funzionario della linea aerea o della nave. Con la restituzione del vostro modulo, avrete completato la procedura di ingresso e uscita dagli Stati Uniti.



Al momento, non è necessario effettuare il check-out presso un punto di uscita biometrico, dal momento che il Dipartimento per la Sicurezza Nazionale ha completato il test pilota delle procedure di uscita

biometriche. Tuttavia, a partire da una data che sarà specificata in futuro, vi sarà richiesto di fornire i vostri dati biometrici anche al momento della partenza dagli Stati Uniti.

Per saperne di più...

- Per ulteriori informazioni sul programma US-VISIT, visitate il sito www.dhs.gov/us-visit
- Per ricevere aggiornamenti per posta elettronica sul programma US-VISIT, inviate un'e-mail all'indirizzo subscribeusvisit@dhs.gov
- Per ulteriori informazioni sul controllo e la protezione di dogane e confini degli Stati Uniti, visitate il sito www.cbp.gov
- Per ulteriori informazioni sul Dipartimento di Stato Americano, visitate il sito www.travel.state.gov